



Izvornik: **engleski**

Br.: ICC-02/05-01/09
Datum: 6. ožujka 2009.

PREDRASPRAVNO VIJEĆE I.

U sastavu: sutkinja Akua Kuenyehia, predsjedateljica
sutkinja Anita Ušacka
sutkinja Sylvia Steiner

SITUACIJA U DARFURU U SUDANU

U PREDMETU

TUŽITELJ protiv OMARA HASSANA AHMADA AL BASHIRA (OMARA AL BASHIRA)

Javni dokument

**ZAHTJEV DRŽAVAMA STRANKAMA RIMSKOGA STATUTA ZA
UHIĆENJE I IZRUČENJE OMARA AL BASHIRA**

Izvor: tajnica

U skladu sa propisom 31. Propisa suda o ovom dokumentu obavijestiti slijedeće:

Tužiteljstvo

G. Luis Moreno-Ocampo, tužitelj
G. Essa Faal, viši zastupnik optužbe

Branitelj

Pravni zastupnici žrtava

Pravni zastupnici podnositelja zahtjeva

Nezastupljene žrtve

Nezastupljeni podnositelji zahtjeva za učešće/reparaciju

Javni pravni zastupnik za žrtve

Javni branitelj

Predstavnici država

Amicus Curiae

TAJNI[TVO

Tajnica

gđa Silvana Arbia

Odjel za podršku odbrani

Odjel za žrtve i svjedoke

Odjel za pritvor

Odjel za učešće žrtava i reparacije

Drugo

TAJNICA Međunarodnog kaznenog suda (u daljnjem tekstu: Sud);

IMAJUĆI U VIDU da je Rezolucijom 1593 Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda od 31. ožujka 2005. godine predmet u vezi sa situacijom u Darfuru proslijeđen tužitelju Suda¹;

IMAJUĆI U VIDU Odluku o zahtjevu Tužiteljstva za izdavanje naloga za uhićenje Omara Hassana Ahmada Al Bashira (Odluka) koju je Predraspravno vijeće I.² donijelo 4. ožujka 2009.

IMAJUĆI U VIDU nalog za uhićenje Omara Al Bashira, koji je Predpretno Vijeće I. (Vijeće) izdalo 4. ožujka. 2009. godine u skladu s člankom 58. Rimskog Statuta;³

IMAJUĆI U VIDU članke 19., 20., 57. do 60., 67., 87., 89., 91. i 97. Rimskog Statuta, pravila 21., 117. do 119., 176., 184., 187 i 196. Pravilnika o postupku i dokazima te propise 31. i 111. Propisa Suda;

S OBZIROM NA TO da se člankom 89.(1) Rimskog Statuta predviđa da Sud može uputiti zahtjev za uhićenje i izručenje neke osobe bilo kojoj državi na čijem bi se teritoriju ta osoba mogla nalaziti;

S OBZIROM NA TO da je Vijeće zatražilo od Tajništva da pripremi i proslijedi svim državama strankama Rimskog Statuta u skladu sa pravilom 176(2) Pravilnika o postupku i dokazima zahtjev za uhićenje Omara Al Bashira;

¹ Rezolucija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih Naroda 1593, S/RES/1593 (2005), usvojena 31. ožujka 2005.

² ICC-02/05-01/09-3

³ ICC-02/05-01/09-1

TRAŽI uhićenje i izručenje niženavedene osobe u skladu s Odlukom, a na temelju naloga za uhićenje:

- Ime i prezime: Omar Hassan Ahmad Al Bashir (Omar Al Bashir), čije se ime također piše Omar Al Bashir, Omer Hassan Ahmed El Bashire, Omar al-Beshir, Omar el-Bashir, Omer Albasheer, Omar Elbashir i Omar Hassan Ahmad el-Béshir;
- Datum rođenja: 1 siječnja 1944;
- Državljanstvo: sudanski državljanin;
- Zanimanje: Predsjednik Republike Sudan;
- Optužbe: navodno je u regiji Darfur počinio ratne zločine prema članku 8. Rimskog Statuta i zločine protiv čovječnosti prema članku 7. Rimskog Statuta;

U slučaju uhićenja i izručenja:

TRAŽI da se zajamči sigurnost Omara Al Bashira do njegova konačnog izručenja tajnici Suda;

TRAŽI da se, u skladu s člankom 87.(4) Rimskog Statuta, pri dostavi podataka u vezi s ovim zahtjevom postupa tako da se zaštiti sigurnost te fizički i psihički integritet svih žrtava, mogućih svjedoka i njihovih obitelji;

TRAŽI da se, u slučaju da Omar Al Bashir podnese zahtjev nekom nacionalnom sudu, obavijesti Sud u skladu s člankom 59.(3) odnosno 89.(2) Rimskog Statuta;

TRAŽI da se, u skladu s člankom 91.(2)(c) Rimskog Statuta, obavijesti Sud o svim dokumentima, izjavama ili informacijama koji su potrebni kako bi se ispunili uvjeti za postupak izručenja, izuzev naloga za uhićenje;

TRAŽI da se, u skladu s člankom 97. Rimskog Statuta, obavijesti Sud o svim problemima koji bi mogli otežati ili onemogućiti izvršenje ovoga zahtjeva;

TRAŽI da se, u skladu s člankom 89.(4) Statuta, obavijesti Sud o svim problemima koji bi mogli odgoditi izvršenje ovoga zahtjeva;

TRAŽI da se, u skladu s pravilom 184. Pravilnika o postupku i dokazima, tajnica Suda obavijesti čim Omar Al Bashir bude dostupan za izručenje;

TRAŽI da se Omar Al Bashir što prije izruči Sudu nakon što se naloži njegovo izručenje;

PODSJEĆA NA obvezu poštivanja postupka koji je predviđen člankom 59. Rimskog Statuta;

PRILAŽE ovome zahtjevu, u skladu s člancima 87. i 91. Rimskog Statuta, pravilom 187. Pravilnika o postupku i dokazima te propisom 111. Propisa Suda, sljedeće dokumente:

- i) presliku naloga za uhićenje Omara Al Bashira izdanog 4. ožujka 2009;
- ii) presliku odgovarajućih odredaba Rimskog Statuta i Pravila o postupku i dokazima na jeziku koji Omar Al Bashir u potpunosti razumije i govori.

/u potpisu/

**Marc Dubuisson,
voditelj Odjela sudskih službi
za Silvanu Arbia, tajnicu**

Dana 6 ožujka 2009. godine

Den Haag, Nizozemska